

LS 92 Ex i

Throughbeam photoelectric sensors

en 08-2011/01 50111477

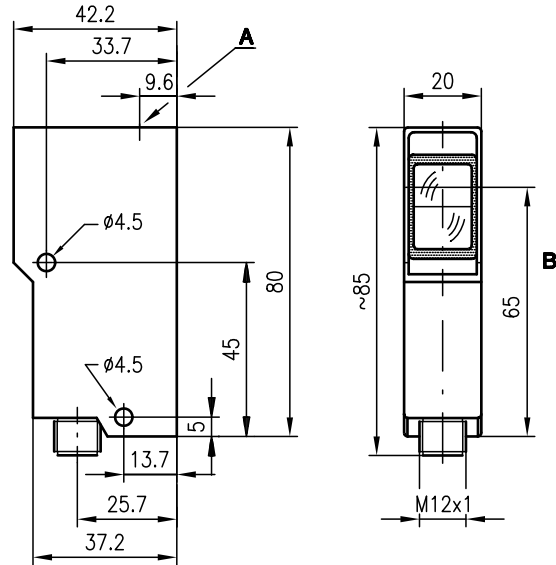


0 ... 15.6m



- Compact construction with robust diecast zinc housing and glass optics for protection against environmental influences
- Switching output acc. to IEC 60947-5-6 (NAMUR)
- EU type examination certificate DMT 03 ATEX E 029
- Ex II 2G Ex ia IIC T6
- Ex II 2D Ex iaD 21 T80°C

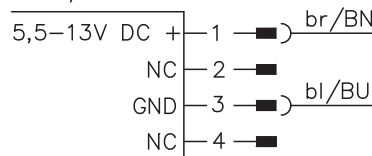
Dimensioned drawing



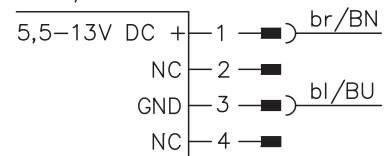
- A** Indicator diode
- B** Optical axis

Electrical connection

LS 92/3 E-L Ex



LS 92/3 SE-L Ex



Accessories:

(available separately)

- Mounting systems (BT 92, UMS 1)
- Isolated switching amplifier (VS 403...)
- Blue connection cable for intrinsically safe circuits:
 KB-092-5000-4 ... Ex 50037784
 KB-092-5000-4A ... Ex 50037783

We reserve the right to make changes • DS_LS92_ex_en.fm



Specifications

Optical data

| | |
|--|--------------------------|
| Typ. operating range limit ¹⁾ | 0 ... 15.6 m |
| Operating range ²⁾ | 0 ... 12 m |
| Light source | LED (modulated light) |
| Wavelength | 880 nm (infrared light) |
| Intensity | < 1.1 mW/mm ² |

Timing

| | |
|-----------------------|----------|
| Switching frequency | 60 Hz |
| Response time | 8.5 ms |
| Delay before start-up | ≤ 100 ms |

Electrical data

| | |
|---------------------------------------|--|
| Nominal voltage | 8.2 VDC |
| Operating voltage U _B | 5.5 ... 13 VDC (incl. residual ripple) |
| Residual ripple | max. 0.35 V _{SS} |
| Bias current (light path interrupted) | ≤ 1 mA |
| Switching output | NAMUR (IEC 60947-5-6) |
| Function characteristics | light switching (light/dark setting on switching amplifier) |

Indicators

| | |
|------------|-----------------|
| LED yellow | light path free |
|------------|-----------------|



Mechanical data

| | |
|-----------------|---|
| Housing | diecast zinc |
| Surface | antistatic epoxy coating (acc. to EN 50014) |
| Optics | glass |
| Weight | 140 g |
| Connection type | M12 connector |

Environmental data

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Ambient temp. (operation/storage) | -20 °C ... +50 °C / -30 °C ... +70 °C |
| VDE safety class ³⁾ | II |
| Protective circuit ⁴⁾ | 2 |
| Protection class | IP 67 |
| LED class | 1 (acc. to EN 60825-1) |
| Standards applied | IEC 60947-5-2 |

Explosion protection

| | | |
|-------------------------------------|--|--|
| Certification |  II 2G Ex ia IIC T6 |  II 2D Ex iaD 21 T80 °C |
| Maximum safe voltage | U _{max} 13 V | |
| Maximum safe current | I _{max} 40 mA | |
| Internal capacitance C _i | ≤ 70 nF | |
| Internal inductance L _i | ≤ 200 μH | |

- 1) Typ. operating range limit: max. attainable range without performance reserve
 2) Operating range: recommended range with performance reserve
 3) Rating voltage 250 VAC
 4) 2=polarity reversal protection

Order guide

| | Designation | Part No. |
|--------------------------|-----------------|----------|
| Transmitter and receiver | LS 92/3-L Ex | |
| Transmitter | LS 92/3 Se-L Ex | 50080722 |
| Receiver | LS 92/3 E-L Ex | 50080721 |

Tables

Diagrams

Remarks

- **Approved purpose:**
This product may only be used by qualified personnel and must only be used for the approved purpose. This sensor is not a safety sensor and is not to be used for the protection of persons.
- For operation in potentially explosive atmospheres, an isolated switching amplifier is required.
- One isolated switching amplifier each is required per device, receiver or transmitter.

Operating Instructions for the 92 Ex Series for Use in Potentially Explosive Areas

The sensors produced by Leuze electronic GmbH + Co. KG for use in potentially explosive areas are sensors which function on the optical electronic principle. Without making physical contact, these sensors detect objects which are located in or which pass through the light beam.

The devices of the 92 Ex series (LS throughbeam photoelectric sensor, PRK retro-reflective photoelectric sensor and FRK diffuse reflection light scanner) were designed for use in potentially explosive areas of Zones 1 and 21 (device group II, device category 2) in compliance with standards EN 60079 and EN 61241.

The intrinsic safety of the sensors is ensured only in combination with corresponding electrical equipment according to IEC 60947-5-6 (NAMUR), e.g. isolated switching amplifier VS 403.



Notes!

- An isolated switching amplifier must be used for each sensor. In the case of the throughbeam photoelectric sensor, an isolated switching amplifier is required for both the transmitter and the receiver.
- The sensors must not be connected together at an isolated switching amplifier.
- When using an isolated switching amplifier, it must be ensured that the characteristic data specific to explosion protection of both devices are not exceeded.

Installation, Commissioning



Attention!

- Due to the physical circumstances, the photoelectric sensors of the 92 Ex series must not be used for the protection of persons or for purposes of emergency shutdown.
- The photoelectric sensors of the 92 Ex series must only be installed and maintained by trained electricians.
- The respective applicable national regulations for the installation of electrical equipment in potentially explosive areas must be observed.

During installation and commissioning of the devices, the EC type examination certificate DMT 03 ATEX E 029 is to be observed.

To connect the intrinsically safe sensors with corresponding equipment, it is possible to use, for example, the blue connection cable

KB-092-5000-4 Ex (angular connector, part no. 50037784) or KB-092-5000-4A Ex (axial connector, part no. 50037783) from Leuze electronic GmbH + Co. KG.

Maintenance

No changes may be made to the devices of the 92 Ex series for potentially explosive areas.

Repairs to the sensors may only be performed by persons trained for such work or by the manufacturer.

Defective devices must be replaced immediately.

Cyclical maintenance of the sensors is not necessary.

Depending on the environmental conditions, it may occasionally be necessary to clean the light-emission surfaces of the sensors.

This cleaning must only be performed by persons trained for performing this task.

Chemical Resistance

The 92 Ex series sensors demonstrate good resistance against many diluted acids and bases.

Exposure to organic solvents is possible only under certain circumstances and only for short periods of time.

Resistance to chemicals should be examined on a case by case basis.



the **sensor** people

EG-Konformitätserklärung

- EC Declaration of Conformity
- Déclaration CE de conformité
- Declaración de conformidad CE

Name des Herstellers:

- Name of the manufacturer:
- Le constructeur:
- Nombre del fabricante:

Leuze electronic GmbH+Co. KG

Anschrift:

- Address:
- domicile:
- Dirección:

In der Braike 1 D-73277 Owen/ Teck

Erklärt unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt mit der Bezeichnung:

- declares under sole responsibility that the products with the designation:
- assurant sa pleine et entière responsabilité déclare que les produits avec la Référence:
- declara bajo su propia responsabilidad, que los productos con el Número de pedido:

| | |
|--------------------------|-----------------|
| FRK 92/3-300 L Ex | 50080724 |
| LS 92/3 Se-L Ex | 50080722 |
| LS 92/3 E-L Ex | 50080721 |
| PRK 92/3 L Ex | 50080723 |

Kennzeichnung Gas:

- Marking for gas:
- Certification gaz:
- Certificación gas:

Kennzeichnung Staub:

- Marking for dust:
- Certification poussière:
- Certificación polvo:



Folgenden Richtlinien und Normen für die Gerätegruppe II, Gerätekategorie 2 entsprechen und bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Beachtung der Betriebsanleitung die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

- conform to the following directives and standards for equipment group II, equipment category 3. They fulfill the basic health and safety requirements if used as intended and in accordance with the operating manual.
- sont conformes aux directives et normes ci-dessous pour les appareils du groupe II, catégorie 3 et que sous réserve d'utilisation conforme et du respect des consignes du manuel d'utilisation ceux-ci répondent aux exigences fondamentales pour la sécurité et la santé.
- corresponden a las directivas y normas para grupo de aparatos II categoría de aparatos 3 y que cumplen los requerimientos de seguridad y de salud al ser empleados debidamente teniendo en cuenta las instrucciones de uso.

Richtlinie 94/9/EG / Richtlinie 89/336/EWG

- Directive 94/9/EC / Directive 89/336/EEC
- Directive 94/9/CE / Directive 89/336/CEE
- Directiva 94/9/CE / Directiva 89/336/CEE

EN 60079-0:2006

- EN 60079-11:2007**
- EN 61241-0:2006**
- EN 61241-11:2006**

Owen, den 4. März 2009


 Dr. Harald Gröbel (Geschäftsführer / General Manager / Directeur / Gerente)

Leuze electronic GmbH + Co. KG
 In der Braike 1
 D-73277 Owen
 Telefon +49 (0) 7021 97-340
 Telefax +49 (0) 7021 97-199
 info@leuze.de
 www.leuze.com

Leuze electronic GmbH + Co. KG, Sitz Owen, Registergericht: Stuttgart, HRA 230712
 Handelsregister-Nr./Nombr. Comarcial/Leuze electronic: Geschäftszweck/Gesellschaftszweck:
 Sitz Owen, Registergericht Stuttgart, HRB 230660
 Geschäftsführer/Dr. Harald Gröbel (Vorsitzender), Kunden Just
 USt-IdNr. DE145912621 ; Zollnummer 2964732
 Es gelten ausschließlich unsere standardisierten Verkaufs- und Lieferbedingungen.
 Only our standard Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply.